** ANNEXE A3**

 **Compte rendu**

 **d'échange pédagogique d'élèves dans le**

 **cadre d’UN appariement d'établissements**

DELEGATION ACADEMIQUE AUX RELATIONS EUROPENNES

ET INTERNATIONALES ET A LA COOPERATION Année scolaire 2023 - 2024

DAREIC

**à adresser directement à la DAREIC du rectorat en 1 exemplaire dans les 30 jours suivant le voyage**

UAI de l’établissement **(obligatoire)** : 

Ecole [ ]  CLG [ ]  LGT [ ]  LPO [ ]  LP [ ]

Nom :  Adresse : 

Code postal :  Ville : 

Établissement partenaire : 

N° et rue :  Land/Etat : 

Code postal et ville :  Pays : 

Date de l'inscription de l'appariement au projet d'établissement : Cliquez pour entrer une date.

N° d'enregistrement de l'appariement : 

Date de la demande d’appariement **(obligatoire)** : Cliquez pour entrer une date.

Date de validation de l’appariement : Cliquez pour entrer une date.

**Dates du voyage : du** Cliquez pour entrer une date. **au** Cliquez pour entrer une date.

Durée totale du séjour dans le pays d’accueil : 

Durée effective du séjour dans l’établissement étranger en période scolaire : 

Durée du séjour des élèves étrangers dans l'établissement français : 

Nombre total d'élèves ayant participé au voyage : 

Effectif total de la classe concernée : 

Nombre d’élèves par classe : CM1 :  CM2: 6è: 5è : 4è : 3è : 

 2nde : 1ère : Tale : 

Justifier les regroupements éventuels : 

Langue du projet : 

Nombre d’élèves par niveau pour ce voyage le cas échéant : LV1 :  LV2 :  LV3 : 

 [ ]  section européenne [ ]  section internationale

 [ ]  enseignement général [ ]  enseignement technologique [ ]  enseignement professionnel

Nombre de professeurs participant au projet : 

Discipline : [ ]  allemand [ ]  anglais [ ]  espagnol [ ]  italien [ ]  russe [ ]  lettres [ ]  sc. hum. [ ]  professionnelle

[ ]  autre : préciser 

Autres personnes participant au projet (préciser) : 

Mode d'hébergement dans le pays d'accueil :

[ ]  en famille [ ]  autre (préciser) : 

**LE PROJET PéDAGOGIQUE**

S’agit-il d’un travail réalisé par :

[ ]  une équipe interdisciplinaire [ ]  le professeur organisateur

Le projet s’articule-t-il autour d’un thème fédérateur :

[ ]  oui [ ]  non Si oui, préciser : 

Le projet s’inscrit-il dans un dispositif pluridisciplinaire :

[ ]  EPI [ ]  TPE [ ]  PPCP [ ]  autre : 

[ ]  projet européen [ ]  autre : 

Les élèves ont-ils bénéficié d’une préparation au voyage ?

[ ]  oui [ ]  non

**LE SéJOUR**

Dans quelles disciplines les élèves ont-ils suivi les cours dans l’établissement partenaire :

[ ]  langues (préciser) :  [ ]  français [ ]  professionnelles

[ ]  maths [ ]  sc. humaines [ ]  autres (préciser) : 

Quels ont été les enseignements assurés par les professeurs accompagnateurs :

[ ]  langues [ ]  français [ ]  maths. [ ]  sc. humaines [ ]  professionnel

[ ]  autres (préciser) : 

Nombre d’heures consacrées aux enseignements assurés par les professeurs accompagnateurs : 

Nombre de demi-journées consacrées à des sorties : 

**A3**

Ces sorties s’inscrivaient-elles dans un projet pédagogique :

[ ]  oui [ ]  non (préciser) : 

Les élèves ont-ils participé à des activités complémentaires communes avec les élèves de l’établissement partenaire :

[ ]  culturelles [ ]  sportives [ ]  socio-éducatives (préciser) : 

[ ]  aucune

**EXPLOITATION**

L’échange a-t-il donné lieu :

à une exploitation pédagogique : [ ]  oui [ ]  non

à une réalisation collective conjointe : [ ]  oui [ ]  non

Si oui, laquelle :



Exploitation limitée à l’enseignement de la langue concernée : [ ]  oui [ ]  non

Sous une forme plus large :



 **A3**

**FINANCEMENT :** **Partie à remplir par le chef d’établissement et /ou le gestionnaire et à retourner revêtue du cachet de l’établissement** **(dès connaissance des autres sources de financement et au plus tard fin juin).**

***Partie I***

|  |  |
| --- | --- |
| A - Participation éventuelle des familles  - Contribution des familles (participation moyenne x nb d’élèves)  € x  soit* dont subrogation de certaines familles par les fonds sociaux

 € x  soitB - Budget de l’établissement* Reliquat de subvention affectée à une opération de même nature
* Ressources propres

**TOTAL COLONNE 1** | 1 € € € € € |

Partie II

 ***2*** ***3***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C - Financements publics ou para-publics* Rectorat :

BOP second degré (DAREIC) * Office franco-allemand pour la jeunesse (OFAJ)

Collectivités territoriales (à préciser) :* Erasmus+ :
* Autres (à préciser) :

D - Financements privés et/ou associatifs* Foyer socio-éducatif [dont recettes impliquant la participation des élèves (à préciser)]

* Autres associations (à préciser)

- Entreprises (à préciser)E - Dons en nature [mise à disposition, prestations offertes, matériel…*Préciser :***TOTAUX** | ***demandé*** € € € € € € € € € € | ***acquis*** € € € € € € € € € € € |
| **TOTAL COLONNES 1 + 3****COUT RÉEL DE L’OPERATION** |   € € |

**A3**

**éVALUATION**

Veuillez évaluer les acquis pour les élèves en cochant les rubriques concernées :

[ ]  progrès linguistiques (enrichissement du vocabulaire, meilleure compréhension et meilleure expression orale)

[ ]  découverte d’une autre civilisation, d’un autre mode de vie

[ ]  plus grande motivation pour l’apprentissage de la langue et pour l’oral

[ ]  comparaison de systèmes éducatifs

[ ]  meilleure autonomie et responsabilisation des élèves

[ ]  renforcement de la cohésion de la classe ou du groupe, éducation à la tolérance

Meilleure connaissance du pays dans le domaine culturel :

[ ]  histoire

[ ]  géographie

[ ]  arts

Découverte du milieu professionnel du pays :

[ ]  meilleure connaissance de l’économie

[ ]  mini-stages ou visites d’entreprise

Autre : 

**MODALITéS DE REMPLACEMENT DES PROFESSEURS ACCOMPAGNATEURS**

[ ]  suppléance demandée

[ ]  remplacement interne (préciser) : 

[ ]  voyage empiétant sur la période des vacances scolaires en France (préciser) :



**SUGGESTIONS**

Veuillez noter vos suggestions ci-après, le cas échéant :

****